

Standventilator

Stand fan

PRODUKTNUMMER: 104386

Model: DBSV001

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Hause entschieden haben. Um möglichst lange Freude mit dem Produkt zu haben und um einen sicheren Umgang damit zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt, die umseitig folgende Aufbau- bzw. Bedienungsanleitung. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

www.Deubaservice.de



Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig
Germany



ANLEITUNG

ACHTUNG! Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet!

Wichtig: Lesen Sie die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.

Halten Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern. Achten Sie auch insbesondere beim Auspacken darauf Plastiktüten und anderes Verpackungsmaterial von Kindern fernzuhalten! Erstickungsgefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das Produkt wurde hergestellt für die Verwendung zur Luftverteilung in Innenräumen. Das Produkt verfügt über eine Oszillationsfunktion. Die Ventilator-Geschwindigkeit kann in drei Stufen eingestellt werden und ist mit einer Timer-Funktion ausgestattet.

Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund von einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten

Modell	DBSV001
Nennspannung	230V
Frequenz	50Hz
Max. Leistungsaufnahme	45W
Geschwindigkeitsstufen	3
Schutzklasse	II



Symbol-Erklärungen

	Anleitung unbedingt lesen und verstehen. Beim Weitergeben des Geräts muss auch die Anleitung weitergegeben werden.
	Das Produkt darf nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen verwendet und betrieben werden. Das Produkt darf nicht feucht oder nass werden, es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!
	Achtung, potentielle Gefahr! Genau lesen und beachten!
	Gefahr für Ihre Gesundheit durch elektrischen Schlag!

SICHERHEITSHINWEISE

- Befolgen Sie die Anweisungen zum Aufbau, bevor Sie den Ventilator in Betrieb nehmen.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, dass die angegebene Netzspannung des Gerätes auf dem Typenschild der Versorgungsspannung entspricht.

- Vermindern Sie das Risiko von Feuer oder Stromschlägen und verwenden Sie diesen Ventilator nicht mit einem ferngesteuerten Gerät zur Geschwindigkeitsregelung.

- Beachten Sie, dass das Netzkabel nicht gequetscht, geknickt, durch scharfe Kanten beschädigt oder anders mechanisch belastet wird. Vermeiden Sie eine übermäßige thermische Belastung des Netzkabels durch große Hitze oder große Kälte. Verändern Sie das Netzkabel nicht. Wird dies nicht beachtet, kann das Netzkabel beschädigt werden. Ein beschädigtes Netzkabel kann einen lebensgefährlichen elektrischen Schlag zur Folge haben.

- Netzstecker dürfen nie mit nassen Händen ein- oder ausgesteckt werden.

- Tauchen Sie den Ventilator niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Stromschlaggefahr!

- Stecken Sie keine Gegenstände oder Gliedmaßen in den Ventilator, um den Betrieb zu unterbrechen. Verletzungsgefahr!

- Stellen Sie den Ventilator außer Reichweite von Kindern auf.

- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in das Flügelrad gezogen werden.

- Nehmen Sie den Ventilator nicht in Betrieb, solange er nicht ordnungsgemäß montiert ist.

- Sollte das Netzkabel des Ventilators beschädigt sein, darf es nur von geschultem, berechtigtem Personal getauscht werden, da Spezialwerkzeug und Ersatzteile benötigt werden.

- Achten Sie darauf, dass der Ventilator von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie das Schutzgitter entfernen.

- Der Ventilator darf ausschließlich in Innenräumen genutzt werden.

- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.

- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.

- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:

- sichtbare Schäden aufweist,
- nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
- über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde
- erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Vor der Entfernung der Schutzgitter muss der Ventilator vom Stromnetz getrennt sein. Betreiben Sie den Ventilator niemals ohne Schutzgitter.

- Achten Sie darauf, dass sich keine Teile, wie Textilien, am Rotorblatt verfangen können.

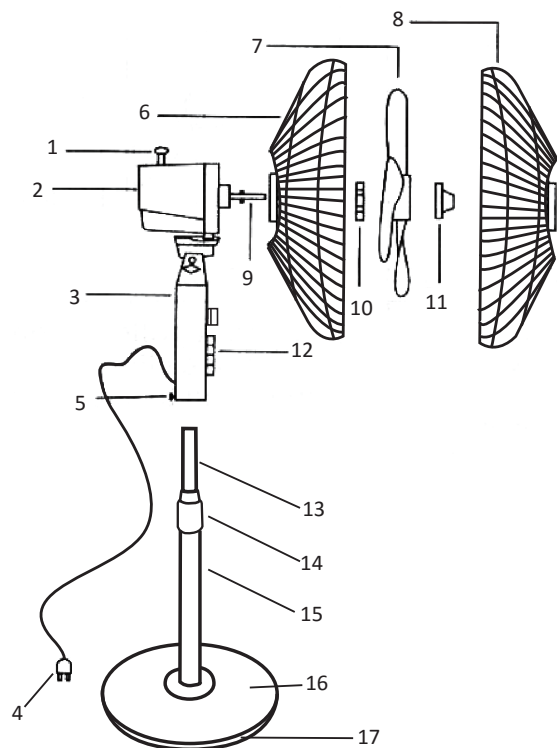
- Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt, wenn es sich im Betrieb befindet.

- Betreiben Sie das Gerät nur mit einwandfrei verschlossenem Schutzkorb.

- Decken Sie das Produkt während des Betriebes niemals ab.

- Wählen Sie eine geeignete Unterlage, damit das Gerät während des Betriebs nicht vibrieren oder kippen kann!

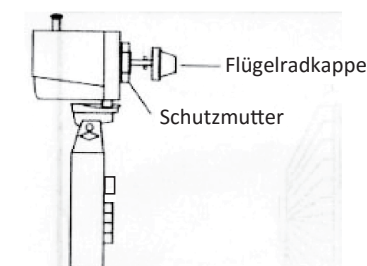
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt neben Öfen oder andere Hitzequellen.



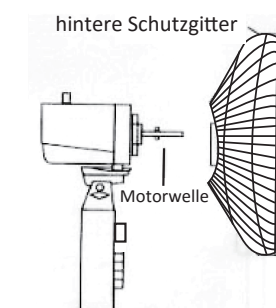
- 1) Stift zum Aktivieren des Schwenkmechanismus
- 2) Motor
- 3) Bedienelement
- 4) Netzkabel
- 5) Schraube
- 6) Hintere Schutzgitter
- 7) Flügelrad
- 8) Vorderes Schutzgitter
- 9) Motorwelle
- 10) Mutter
- 11) Abdeckung
- 12) Schalter
- 13) Verlängerungsrohr
- 14) Feststellring
- 15) Standfußabdeckung
- 16) Standfuß
- 17) Gummifuß

MONTAGEANLEITUNG

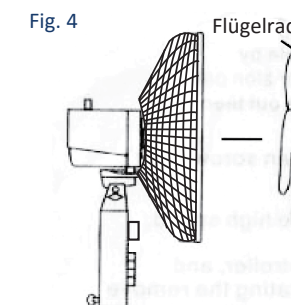
- 1) Schieben Sie die Standfußabdeckung auf den Standfuß. Ziehen Sie das Verlängerungsrohr heraus und schrauben Sie den Feststellring wieder fest.
- 2) Stecken Sie das Bedienelement auf das Verlängerungsrohr und befestigen Sie es mit der Schraube.
- 3) Entfernen Sie die Flügelradkappe durch Drehen im Uhrzeigersinn sowie die Schutzmutter durch Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn. (Fig. 2)



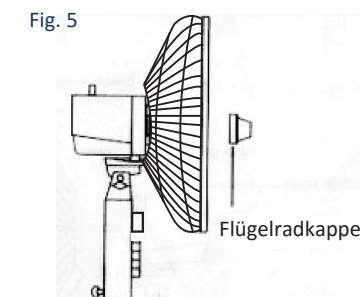
- 4) Setzen Sie das hintere Schutzgitter auf die Motorwelle und befestigen Sie es mit der Schutzmutter. (Fig. 3)



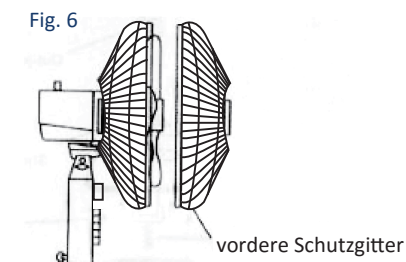
- 5) Setzen Sie das Flügelrad auf die Motorwelle. (Fig. 4)



- 6) Setzen Sie die Flügelradkappe auf die Motorwelle und schrauben Sie sie durch Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn fest. (Fig. 5)



- 7) Bringen Sie das vordere Schutzgitter an und schließen Sie Klammer bzw. schrauben Sie es mit dem hinteren Schutzgitter zusammen. (Fig. 6)



⚠ Verursachen Sie bei Ihren Montagearbeiten keine Verformungen oder Verbiegungen des Schutzkorbs, an die das Rotorblatt anstoßen könnte. Es muss sich frei und ungehindert im Schutzkorb drehen können. Überprüfen Sie, dass sich das Rotorblatt frei im Schutzkorb bewegen kann.

BETRIEBSANLEITUNG

- 1) Um den Schwenkmodus des Ventilators zu aktivieren, drücken Sie den entsprechenden Stift am Motorengehäuse.
- 2) Verstellen Sie die Neigung, indem Sie den Ventilatorknopf heben oder neigen.
- 3) Die Geschwindigkeit können Sie durch Drücken der Knöpfe am Bedienelement einstellen.
- 4) Drücken Sie den oberen Knopf am Bedienelement, um das Nachtlicht einzuschalten.
- 5) Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.
- 6) Wählen Sie zwischen den 3 Geschwindigkeitsstufen.
- 7) Drehen Sie die Taste Timer, um eine Ausschaltzeit von 0-60 min einzustellen.

PFLEGEHINWEISE

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch und einem neutralen Reinigungsmittel. Verwenden Sie kein Reinigungsbenzin oder andere Lösungsmittel.
- Geben Sie vor der ersten Inbetriebnahme in einem Jahr ein paar Tropfen hochwertiges Schmieröl auf die Lager des Motors.
- Prüfen Sie regelmäßig ob sich Schraubverbindungen im Dauerbetrieb gelockert haben und ziehen Sie sie wieder fest an (Achtung! Gerät immer ausschalten und Netzstecker ziehen!).
- Wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht verwenden, decken Sie es ab und lagern Sie es an einem trockenen und vor Sonneneinstrahlung geschützten Ort.

INSTRUCTIONS

ATTENTION! Observe the safety and assembly instructions in order to avoid the risk of injury or damaging the product.

Only for domestic use and not for commercial use!

Important: Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual.

Keep small parts out of the reach of children. Pay attention especially when unpacking it. Keep plastic bags and other packaging away from children reach. Danger of Suffocation!

Check all elements and parts for damages. Despite careful checks since may happen that even the best product takes damage during the transport. In this case, do not build up of your product. Defective parts can endanger your health.

Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

For cleaning use a sponge and warm soapy water. Do not use solvent based-cleaners or detergents for example Bleach those can damage the product.

INTENDED USE

Use the product to circulate air in indoor spaces. The product features oscillating action. The fan speed can be adjusted to 3 different settings. The fan also features a timer.

Use the product only for its designed purpose of use. Manufacturer will not assume any responsibility in case of damages cause of an inappropriate use. Any modification applied by customer on the original product will have a negative impact on its safety, cause danger and warranty will be cancelled.

TECHNICAL DATA

Model	DBSV001
Voltage	230V
Frequency	50Hz
Power Input	45W
Speed	3
Safety class	II



Explanation of symbols

	Make sure you read the instructions and completely understand them. If passing on the appliance to someone else, the instructions must also be passed on.
	The product must only be used and operated in dry, enclosed indoor areas. The product must not become damp or wet, otherwise there is a risk of a fatal electrical shock!
	Warning, potential danger! Read carefully and observe!
	Risk to your health due to an electric shock!

SAFETY INSTRUCTIONS

- Follow the assembly instruction before operating the fan.
- Before using the fan, check if the specified voltage on the fan is the same with the supply voltage.
- To reduce the risk of fire or electric shocked, don't use this fan with any solid state speed control device.

- Make sure that the mains cable is not squeezed, bent, damaged by sharp edges or put under mechanical stress. Avoid excessive thermal stress on the mains cable from extreme heat or cold. Do not modify the mains cable. Otherwise the mains cable may be damaged. A damaged mains cable can cause a deadly electric shock.

- Never plug in or unplug the mains plug when your hands are wet.

⚠ • Do not immerse the fan in water or any liquid. Risk of electric shock!

⚠ • Do not inert any object or extremities to stop the fan from operating. Risk of injury!

- Keep away from reach of children.
- Keep away things from being pulled into the blade.

- Do not operate the fan if not completely assembled.

- If the support cord of the fan is damaged, it must only be serviced by a trained and authorized personnel as special tools and parts are required.

- Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.

- The fan is only to be used indoors.

- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.

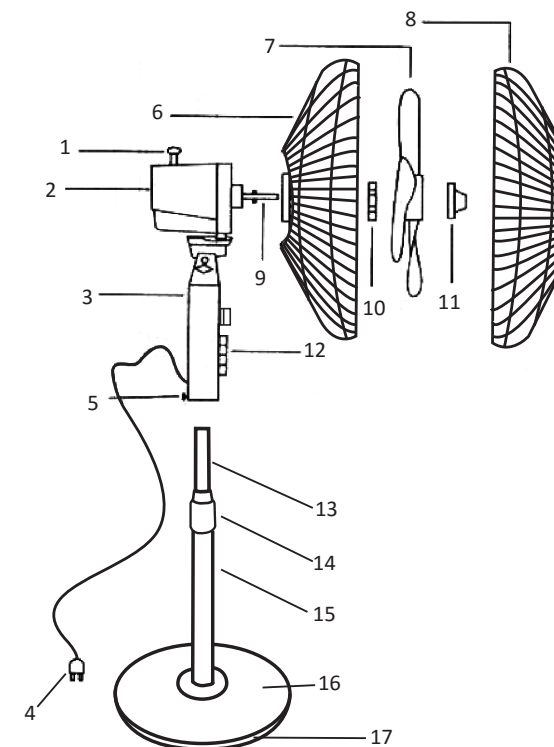
- Do not place the product under any mechanical stress.

- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:

- is visibly damaged,
- is no longer working properly,
- has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
- has been subjected to any serious transport-related stresses.

- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.

- This device is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and / or lack of knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received instructions on how to use the device.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- ⚠ • Unplug the fan from the mains supply before removing the protective grilles. Never use the fan without the protective grilles installed.
- Make sure no objects such as textiles can get caught in the fan blade.
- Never leave the product unattended when in use.
- Only use the device with properly secured protective grilles.
- Never cover the product when in use.
- Place the fan on a suitable surface so that it will not vibrate or tip over during use.
- Do not place the fan next to an oven or other sources of heat.

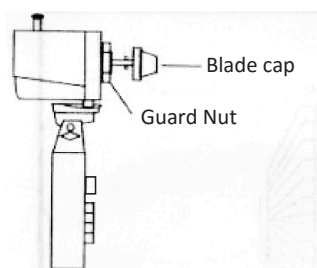


- 1 Oscilation knob
- 2 Motor
- 3 Control box
- 4 Power cord
- 5 Screw
- 6 Rear grill
- 7 Blade
- 8 Front grill
- 9 Shalt
- 10 Nut
- 11 Cap
- 12 Switch
- 13 Extension tube
- 4 Out-joint
- 15 Stand cover
- 16 Stand base
- 17 Rubber foot

ASSEMBLY INSTRUCTION

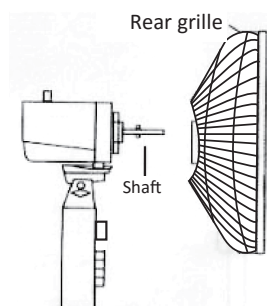
- 1) Put the base cover on the stand base. Pull the extension pole out then tighten the out-joint again.
- 2) Place control box firmly on top of extension pole. Tighten screw.
- 3) Unscrew the blade cap by turning clockwise and rear guard mounting nut by turning counter clockwise. (Fig. 2)

Fig.2



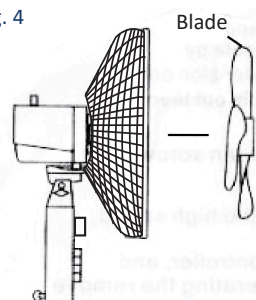
- 4) Put rear grille on motor shaft and secure with guard nut. (Fig. 3)

Fig.3



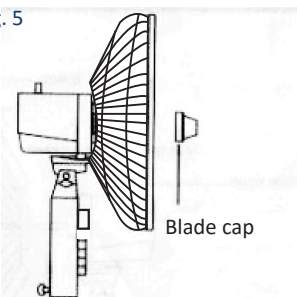
- 5) Slide blade on motor shaft. (Fig. 4)

Fig. 4



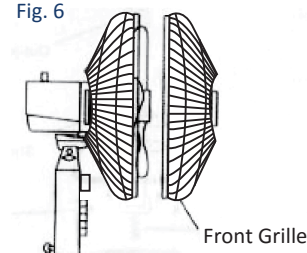
- 6) Screw blade cap on shaft by turning counter clockwise. (Fig.5)

Fig. 5



- 7) Put front grille on rear grille and close clips to secure grilles together. (Fig.6)

Fig. 6



! Do not attempt to bend or deform the protective grille during assembly, otherwise the rotor blade may not be able to rotate freely. Check that the rotor blade can rotate freely in the grille.

OPERATING INSTRUCTIONS

- 1) To make the fan head oscillate, push in the knob on the motor housing.
- 2) To adjust vertical angle, tilt fan head up or down as desired.
- 3) Speed is controlled, by depressing the push-button piano switches.
- 4) Push the top control button, night light is convenient.
- 5) Plug the power supply cord into a wall outlet.
- 6) Choose between the 3 speed levels.
- 7) Turn the Timer button to set a turn-off time from 0-60 min.

MAINTENANCE

- Before cleaning unplug fan first.
- Clean the fan with soft cloth and neutral detergent, but not gasoline or other solutions.
- Add new drops of high quality lubricating. Oil to the bearings of the motor before the first operation every year.
- Check whether any screws have become loose on a regular basis. If necessary, tighten the screws with a screwdriver (caution: always turn off the fan and unplug it from the mains!).
- If you are not going to use the product for a long time, cover it and store it in a dry location away from direct sunlight.

ORIENTATION

ATTENTION! Respectez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.

Pour usage privé uniquement et non commercial !

Important: Lisez ces instructions avec attention dans leur totalité. Gardez ces instructions afin de pouvoir les relire dans le futur. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également faire passer cette notice.

Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Faites particulièrement attention au moment de déballer le produit. Gardez les sacs plastiques et autres emballages hors de portée des enfants. Danger de suffocation!

Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront pas être prises en compte.

Vérifier toutes les parties et tous les éléments pour vérifier qu'ils n'ont subi aucun dommage. Malgré le soin apporté, il est possible que même le meilleur des produits ait été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, ne montez pas le produit. Des pièces endommagées peuvent mettre votre santé en danger.

Ne modifiez jamais le produit ! Les modifications annulent la garantie et le produit pourrait être peu sûr, voir même dangereux.

Utilisez une éponge avec de l'eau chaude savonneuse pour l'entretien. N'utilisez pas de détergents ou de produits à base de solvants, la javel peut par exemple endommager le produit.

MODE D'EMPLOI

Utilisez le produit à l'intérieur de locaux pour une bonne répartition de l'air. Ce produit dispose d'une fonction d'oscillation. La vitesse du ventilateur peut être réglée sur trois niveaux. Le ventilateur est équipé d'une fonction de minuterie.

Utilisez le produit uniquement à des fins d'emploi. Le fabricant n'assume aucune responsabilité dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit. Toute modification réalisée sur le produit aura un impact négatif et la garantie de celui-ci sera annulée.

Technische Daten

Model	DBSV001
Voltage	230V
Fréquence	50Hz
Entrée nominale	45W
Vitesse	3
Classe de protection	II



Explications des symboles

	Ce manuel doit être attentivement lu, compris et respecté! Si vous donnez l'appareil à quelqu'un les instructions doivent être transmises également.
	L'appareil ne peut être utilisé que dans des locaux secs et fermés. L'appareil ne doit ni prendre l'humidité, ni être mouillé! Il y aurait alors danger de mort par électrocution!
	Attention, danger potentiel! A lire attentivement et à respecter!
	Risque pour votre santé, par un choc électrique.

INSTRUCTIONS DE SECURITE

- Suivez les instructions de montages avant d'allumer le ventilateur.
- Avant d'utiliser le ventilateur, vérifiez que le voltage est identique à celui fourni.
- Pour réduire le risque d'incendie de ou choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un appareil de contrôle de vitesse.

- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas écrasé, plié, endommagé par des arêtes vives ou ne soit exposé à d'autres contraintes mécaniques. Évitez les sollicitations thermiques excessives du cordon d'alimentation liées à une chaleur ou à un refroidissement extrême. Ne transformez pas le cordon d'alimentation. Le cas contraire, vous risqueriez d'endommager le cordon d'alimentation. Un cordon d'alimentation endommagé peut occasionner une électrocution mortelle.

• Ne plongez pas le ventilateur dans l'eau ou autres liquides. Risque de choc électrique !

• Ne pas insérer d'objets ou les doigts pour empêcher le ventilateur de fonctionner. Risque de blessures !

- Garder éloigner de la portée des enfants.
- Gardez hors de portée les objets pouvant être tiré par la lame.
- Ne pas opérer si le ventilateur n'est pas complètement monté.
- Si le câble d'alimentation est abîmé, il ne doit être réparé que par un réparateur agréé car des pièces spécifiques sont nécessaires.
- Assurez-vous que le ventilateur soit éteint avant d'enlever le pied.
- Le ventilateur doit seulement être utilisé à l'intérieur.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière du soleil directe, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le d'une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles,
 - le produit ne fonctionne plus comme il devrait,
 - a été stocké pour une période prolongée dans des conditions défavorables ou bien.
 - a été transporté dans des conditions très rudes.

- Maniez le produit avec précaution. À la suite de chocs, de coups ou de chutes, même de faible hauteur, l'appareil peut être endommagé.

• L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y-compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou sans expériences et/ou sans connaissances, à moins que celles-ci soient sous la surveillance d'une personne en charge de leur sécurité, ou bien qu'elles aient reçu de sa part des instructions sur la façon de faire fonctionner l'appareil.

• Les enfants doivent rester sous surveillance pour garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Avant d'ôter les grilles de protection, le ventilateur doit être débranché du réseau électrique. Ne faites jamais fonctionner le ventilateur sans ses grilles de protection.

• Assurez-vous qu'aucun objet, tel que des textiles, ne puisse être pris dans la pale du ventilateur.

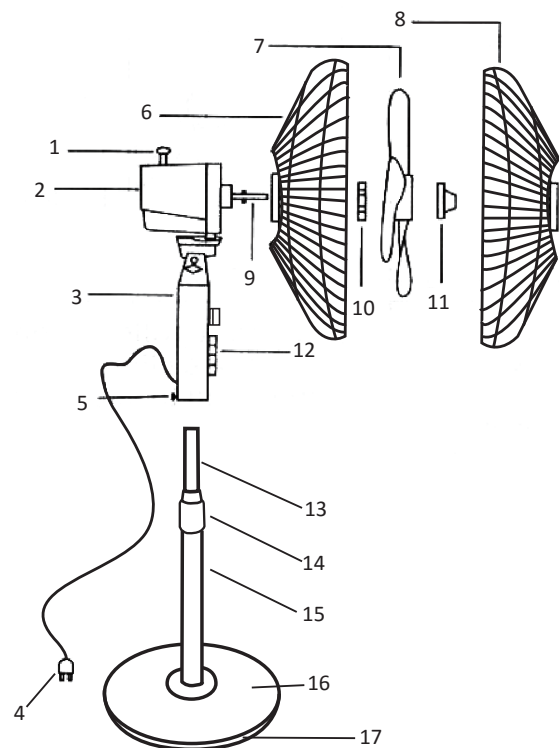
• Ne laissez jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.

• Utilisez l'appareil uniquement avec une grille de protection correctement fermée.

• Ne couvrez jamais le produit durant son fonctionnement.

• Placez l'appareil sur une surface adéquate afin qu'il ne risque pas de vibrer ou de basculer pendant qu'il fonctionne!

• Évitez de placer l'appareil juste à côté d'un four ou de toute autre source de chaleur.

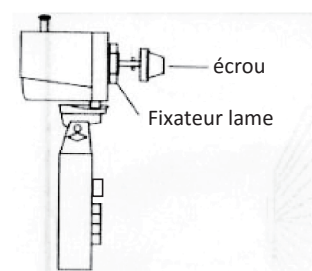


- 1) Bouton d'oscillation
- 2) Moteur
- 3) Boîtier de contrôle
- 4) Alimentation
- 5) Vis
- 6) Grille arrière
- 7) Lame
- 8) Grille frontale
- 9) Tige
- 10) Ecou
- 11) Cache
- 12) Switch
- 13) Tube d'extension
- 14) Joint ext
- 15) Couvercle du cache
- 16) Pied plastique
- 17) Pied caoutchouc

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

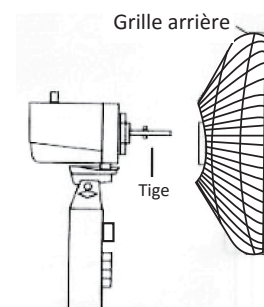
- 1) Mettez le cache de la base sur la base. Tirez l'extension et serrez le joint.
- 2) Positionnez le boîtier de contrôle fermement sur le tube d'extension, serrez avec la vis.
- 3) Dévissez le fixateur de lame en tournant en sens horaire et l'écrou arrière en le tournant en sens antihoraire. (fig. 2)

Fig.2



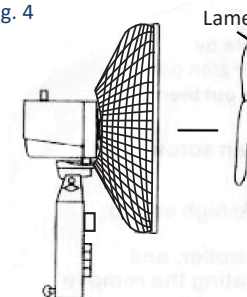
- 4) Mettez la grille arrière sur la tige du moteur et sécuriser avec l'écrou arrière. (fig. 3)

Fig.3



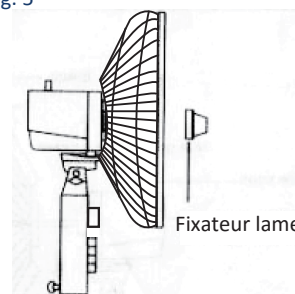
- 5) Glissez la lame sur la tige du moteur. (fig. 4)

Fig. 4



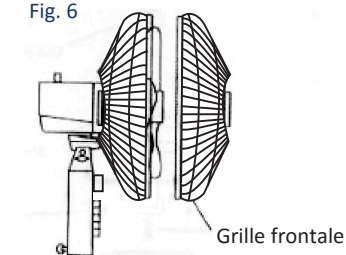
- 6) Vissez le fixateur de lame sur la tige en tournant en sens antihoraire. (fig. 5)


Fig. 5



- 7) Placez la grille frontale sur la grille arrière et fermez les clips. (fig.6)

Fig. 6



 Pendant le montage, veillez à ne pas tordre ou déformer la grille de protection, faute de quoi l'hélice risquerait de cogner dessus. L'hélice doit pouvoir tourner librement et sans obstacle dans la grille de protection. Assurez-vous que l'hélice peut tourner librement dans la grille.

INSTRUCTION D'UTILISATION

- 1) Pour faire osciller la tête, appuyez sur le bouton au-dessus du moteur.
- 2) Pour ajuster l'angle vertical, positionnez la tête vers le haut ou le bas.
- 3) La vitesse est contrôlée par boutons poussoirs.
- 4) Appuyez sur le bouton éclairé de contrôle.
- 5) Brancher le câble d'alimentation à une prise électrique.
- 6) Choisissez entre les 3 vitesses.
- 7) Tournez le bouton de la minuterie pour régler une heure d'arrêt de 0-60 min.

ENTRETIEN

- Avant nettoyage, éteignez le ventilateur.
- Nettoyer le ventilateur avec un chiffon doux et du détergent et non avec des produits abrasifs.
- Ajoutez annuellement des gouttes de lubrifiants de qualité à placer sur le moteur.
- Au bout d'une longue durée d'utilisation, il peut arriver que les vis se desserrent. Vérifiez-les régulièrement et resserrez-les si nécessaire (attention: éteignez et débranchez toujours l'appareil au préalable !).
- Si vous avez l'intention de laisser l'appareil inutilisé pendant longtemps, recouvrez-le et rangez-le dans un endroit sec à l'abri des rayons du soleil.

Entsorgung:

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

Disposal:

Once item end-of-life, please dispose valuable raw materials for a proper recycling. If you are not sure how to handle it in a correct way please contact your local disposal or recycling centers for advice.

Mise au rebut:

À la fin de la longue durée de vie de votre article, veuillez mettre au rebut des matières recyclables afin de procéder au recyclage. Si vous n'êtes pas sûr des démarches à suivre, merci de contacter votre communauté d'agglomération ou déchetterie locaux.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Les symboles sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifient que les produits électriques ou électroniques usagés ainsi que les piles ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale et aux Directives Européennes. En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets. Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

Für technischen Support und Serviceanfragen wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter unter **www.Deubaservice.de**

Wenn Sie Verbrauchsmaterial, wie z.B. Filter für Pumpen, Staubbeutel für Staubsauger oder ähnliches für Ihr Produkt benötigen, besuchen Sie unseren Internetshop

www.Deuba24online.de

Dort finden Sie auch regelmäßige Sonderangebote und weitere, interessante neue Artikel.
Ein Besuch wird sich immer lohnen.

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.